

LES GENEVEZ

Rancard lo saze sèpteimbre pô lai fête

► La quatorzième Fête cantonale des patoisants aura lieu aux Genevez le 16 septembre prochain.

► Un office religieux en patois, un cortège, un concours littéraire, un banquet et une partie musicale animeront notamment la manifestation, qui se tient tous les trois ans.

«Le gaulois et le bas-latin ont donné naissance au roman. Celui-ci a évolué et a été scindé en langue d'oc au sud de l'actuelle France, en langue d'oïl dans le nord, et en franco-provençal au centre. La frontière entre ces deux dernières langues se situe dans le district de Moutier. Le patois jurassien est donc le seul patois romand à appartenir à la langue d'oïl.» C'est par ce rappel historico-linguistique d'une des spécificités du Jura que Maurice Jobin, président de la Fédération des patoisants du canton du Jura, a introduit hier le programme de la Fête cantonale du patois, 14^e du nom.

Avec Moutier et Belfort

Né en 1988 à Courtedoux, ce grand rassemblement des amateurs du dialecte jurassien vivra une nouvelle édition le 16 septembre prochain chez les *Taiye-fromaidge* des Genevez.



La Fête cantonale des patoisants s'était déjà déroulée aux Genevez en 2006. La dernière a eu lieu en 2015 à Fontenais.

ARCHIVES ROGER MEIER

Hier, Maurice Jobin était accompagné de Pauline Queloz, présidente du comité d'organisation, ainsi que d'Etienne Godat, vice-président de l'Amicale des patoisants des Franches-Montagnes, qui participe à l'organisation avec l'Amicale d'Ajoie.

«L'Amicale de Moutier sera également présente, ainsi que celle de la Trouée de Belfort. Et des patoisants de la vallée de Delémont feront également le déplacement, même s'ils n'ont malheureusement plus

d'Amicale depuis 2011. Pour la première fois cette année, nous aurons la chance d'avoir une allocution du président du Gouvernement, David Eray», précise Pauline Queloz, qui prépare elle-même un discours en patois qu'elle est en train de peaufiner.

Succès sur internet

«Même si je ne parle pas patois, ou très peu, on utilise tous, tous les jours, des mots patois sans s'en rendre compte. Ça fait partie de notre iden-

tité, et c'est important de le préserver», affirme la jeune femme de Saint-Brais pour expliquer son engagement en faveur de la préservation du dialecte régional. «C'est une langue qui a la réputation de n'intéresser que les personnes âgées, mais de plus en plus de jeunes et d'enfants s'y intéressent, plus que ma génération», se réjouit la députée de 28 ans.

Maurice Jobin renchérit en rappelant l'existence de trois classes de patois dans le canton, deux à Fontenais et une à Lajoux. «Les patoisants sont de nature optimiste quant à sa survie. Notre site internet dja-sans.ch a par exemple reçu à ce jour 266 000 visites», se félicite-t-il.

QUENTIN JEANNERAT

• Renseignements et inscription pour la Fête auprès de Pauline Queloz au ☎ 079 265 10 58 ou pauline.queloz.plt@jura.ch.

Les enfants aussi de la partie avec une animation

► La journée débutera à 10 h à l'église des Genevez, avec l'office religieux célébré en patois par le chanoine Jacques Œuvray. La partie musicale, en patois également, sera assurée par la chorale des patoisants taignons.

► La messe sera suivie du cortège, animé par la fanfare de Lajoux, qui verra amicales, invités et visiteurs rejoindre la halle des fêtes.

► À 12 h 15, la partie officielle débutera, avec notamment la proclamation des résultats du concours littéraire, où cinq travaux sont cette année en lice. Le jury sera composé de François Rossé, Francine Girardin et Michel Dominé.

► Les festivités se poursuivront dès 13 h avec le banquet animé par diverses allocutions. Le ministre David Eray prendra la parole, de même que la présidente du comité d'organisation Pauline Queloz et Maurice Jobin, le président de la Fédération des patoisants du canton.

► À 14 h 30, place à la relève des patoisants, puisqu'une animation avec des enfants sera organisée par Agnès Surdez.

► La journée se terminera en musique. Tour à tour se produiront la chorale des aidjols, la chorale des taignons et le Groupe des accordéonistes de Tramelan et environs. **qje**